



WHAT'S THE HARM?

Company Gets Unfair Access

Video Transcript

ENGLISH

I had my secretary setup a quick business lunch with this lady from the drug administration. As one of the biggest corporations in the country, we're doing great. But sales can always be better. I need to corner this market. And to do that, I'm going to convince her to ban my competitors, based on their breaking some regulations. That will keep their products from getting in this market. And she's going to do it, because I'm going to line her pockets. It takes money to make money and we're saving lives!

Where's the harm in that?

[TEXT: Governments granting unfair access leads to fraud, waste, and abuse.]

[TEXT: Learn "What's the harm?" at yali.state.gov/unites]

FRENCH

J'ai demandé à ma secrétaire d'organiser un déjeuner d'affaires avec cette dame qui travaille pour l'administration des médicaments. Étant une des plus grandes entreprises au pays, mon entreprise va bien. Mais les ventes peuvent aller mieux. Je dois cerner le marché. Et pour faire cela, je vais la convaincre d'interdire les produits des concurrents pour le motif de violation de certains règlements. Cela empêchera leurs produits d'accéder à ce marché. Et c'est ce qu'elle va faire parce que je vais lui remplir les poches. Il faut de l'argent pour faire de l'argent et nous sommes en train de sauver des vies.

Où est le mal en ça ?

[TEXT: Un accès injuste accordé par les gouvernements conduit à la fraude, au gaspillage, et aux abus.]

[TEXT: Apprendre "Où est le mal en ça ?" à yali.state.gov/unites]

SPANISH

Le pedí a mi secretaria a que organizara un almuerzo rápido de negocios con esta señora quien pertenece a la administración de medicamentos. Mi compañía le yendo muy bien, y está considerada una de las corporaciones más grande en el país, pero las ventas siempre pueden ser mejoradas. Yo necesito acaparar este mercado. Y para hacer eso, voy a tener que convencerla a que prohíba los productos de los competidores, basándose que ellos están incumpliendo con algunas normas. Algo que prevenga que sus productos lleguen a este mercado. Y ella lo hará, porque voy a hacer que gane mucho dinero. ¡Se necesita dinero para ganar dinero y nosotros con esto salvamos vidas!

¿Qué hay de malo en hacer eso?

[TEXT: Los gobiernos que conceden un acceso injusto llevan al fraude, desperdicio y abuso.]

[TEXT: Aprenda "¿Cuál es el daño?" En yali.state.gov/unites]

